

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA
Naqqiut**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET
Berigtiget**

Ulloq 4. juli 2017 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.nr. K 128/17

(Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq sul.nr.
QAA-AAS-KS-0132-2016)

Unnerluussisussaataasut
(J.nr. 5509-97431-00420-16)
illuatungeralugu
unnerluusseq
Inuusok [...] 1966
(advokat Anders Meilvang, Nuuk
j.nr. 14080)

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumi eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq ulloq 20. februar 2017. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq [...] pinerluttulerinermi inatsisip § 88-ianik – nakuuserneq – unioqqutitsinermut pisuusutut isigineqarpoq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini arfineq-pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfinmiittussanngortinneqarluni.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit eqqartuussisuuneqarfimmut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq eqqartuussisuuneqarfimmi pineqaatissiisummik sivisussusiliineq pillugu suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaaitaasut piumasaqaateqarput eqqartuussut atuuttussanngortinneqassasoq.

Unnerluussaq sakkukillisaanissamik piumasaqaateqarpoq.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq eqqartuussisuuneqarfimmi tiguneqarpoq ulloq 31. maj 2017.

Inuttut atukkat nassuiaallu

Unnerluutigineqartoq [...] eqqartuussisuuneqarfimmi nassuiaateqarpoq.

Unnerluussaq ilassutitut nassuiaavoq, pinerlineqartoq ukiuni arfineq-pingasuni ilisarisi-manikuullugu. Taassuma aalakoortilluni amerlasoorpassuariarluni annersartarpaa, kisianni taamaaliortarunnaarnikuuvoq. Taanna meeraallunili imigassamik ajornartorsiuteqarpoq. Nammineq suli GU-mi eqqiaasarpoq. Allaffimmi aqutsisoq oqarnikuuvoq aalajangersi-masumik atorfinitsinneqassasoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Eqqartuussisoqarfiup pineqaatissiisummik sivisussusiliineq pillugu oqaatigisimasaa eqqartuussisuuneqarfiup isumaqataaffigaa kiisalu peqqarniitsumik nakuuserneq pinngitsoo-rani inissiisarfimmiittussanngortitsilluni eqqartuussuteqarnikkut aallaaviusumik aalajan-giivigineqassasoq.

Eqqartuussisuuneqarfilli unnerluutigineqartup inuttaa pillugu paasissutissat tunngavigalugit isumaqarpoq unnerluutigineqartoq akunnerni 140-ni inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortil-lugu pineqaatississallugu tunngavissaqartoq, sulisitaanissarlu sivisunerpaaffiliussap qaam-matinik arfineq-pingasunik sivisussusillip iluani naammassineqassaaq. Unnerluutigineqartoq Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittunit ukiuni marlunni nakkutigineqassaaq. Pineqaatissi-issut pinerluttulerinermi inatsimmi § 141 naapertorlugu aalajangersarneqarpoq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa allanngortinneqarpoq.

Unnerluutigineqartoq akunnerni 140-ni akissarsiaqarani inuiaqatigiinni sulisitaassaaq, sivi-
unerpaaffiliussap qaammatinik arfineq-pingasunik sivisussusillip iluani naammassineqartus-
samik. Eqqartuussaq pinerluuteqarsimasunik isumaginnittunit ukiuni marlunni nakkutigisaas-
saaq.

Unnerluutigineqartumut illersuisussanngortitap akissarsiassai immikkut aalajangersarneqas-
sapput. Akissarsiassat naalagaaffiup karsianit naggataatigut akilerneqassapput.

Den 4. juli 2017 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 128/17

(Qaasuitsoq Kredsrets sagl.nr.

QAA-AAS-KS-0132-2016)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5509-97431-00420-16)

mod

Tiltalte

Født den [...] 1966

(advokat Anders Meilvang, Nuuk

j.nr. 14080)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 20. februar 2017. Ved dommen blev tiltalte [...] anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88, vold.

Tiltalte blev idømt anbringelse i anstalt for domfældte i 8 måneder.

Anke

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået kredsrettens dom stadfæstet.

Tiltalte har påstået formildelse.

Domsmænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 31. maj 2017.

Personlige forhold og forklaring

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte [...].

Tiltalte har supplerende forklaret, at hun har kendt forurettede i 8 år. Han har slået hende mange gange, når han var fuld, men det er han holdt op med. Han har haft alkoholproblemer siden han var barn. Hun gør stadigvæk rent på gymnasiet. Kontorlederen har sagt, at hun skal fastansættes.

Landsrettens begrundelse og resultat

Landsretten er enig med det af kredsretten anførte vedrørende udmåling af foranstaltningen, samt at grov vold som altovervejende udgangspunkt skal afgøres med en dom til ubetinget anstaltsanbringelse.

Landsretten har dog uanset på baggrund af oplysningerne om tiltaltes person fundet, at der i denne sag er grundlag for at foranstalte tiltalte med 140 timers samfundstjeneste, der skal opfyldes inden for en længstetid på 8 måneder. Tiltalte undergives i en periode på 2 år tilsyn af Kriminalforsorgen. Foranstaltningen er fastsat i medfør af kriminallovens §141.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom ændres.

Tiltalte skal inden for en længstetid på 8 måneder udføre 140 timers ulønnet samfundstjeneste.
Den dømte undergives tilsyn af kriminalforsorgen i 2 år.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Anne-Sophie Abel Lohse